



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ  
О ГРАЖДАНСКИХ  
И ПОЛИТИЧЕСКИХ  
ПРАВАХ

Distr.  
GENERAL

CCPR/C/79/Add.16  
28 December 1992

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

ЗАМЕЧАНИЯ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА\*

Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)

A. Введение

1. Выразив глубокую обеспокоенность в связи с недавними и происходящими в настоящее время событиями на территории бывшей Югославии, которые затрагивают права человека, гарантируемые Международным пактом о гражданских и политических правах; отметив, что все народы на территории бывшей Югославии имеют право на гарантии, предусмотренные в Пакте, и действуя в соответствии с пунктом 1 b) статьи 40 Пакта, 7 октября 1992 года Комитет предложил правительству Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) представить краткий доклад по следующим вопросам, которые имеют отношение к лицам и событиям, подпадающим в настоящее время под его юрисдикцию:

а) меры по предупреждению и предотвращению политики "этнической чистки", проводимой, судя по ряду сообщений, на территории некоторых частей бывшей Югославии, которые были приняты в соответствии со статьями 6 и 12 Международного пакта о гражданских и политических правах;

б) меры по предотвращению произвольных арестов и убийств лиц, а также исчезновений людей, которые были приняты в соответствии со статьями 6 и 9 Международного пакта о гражданских и политических правах;

---

\* Утверждены на 1205-м заседании (сорок шестая сессия), состоявшемся 6 ноября 1992 года.

с) меры по предупреждению произвольных казней, пыток и другого бесчеловечного обращения в лагерях для интернированных, которые были приняты в соответствии со статьями 6, 7 и 10 Международного пакта о гражданских и политических правах;

d) меры по борьбе с выступлениями в пользу национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющими собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, которые были приняты в соответствии со статьей 20 Международного пакта о гражданских и политических правах с целью борьбы против пропаганды .

2. Во исполнение этой просьбы Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) представила специальный доклад от 30 октября 1992 года, который был рассмотрен Комитетом на его 1202-м заседании, состоявшемся 4 ноября 1992 года. Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) была представлена заместителем союзного министра по вопросам прав человека и этнических меньшинств д-ром Константином ОБРАДОВИЧЕМ; экспертом союзного министерства иностранных дел г-жой Сладяной ПРИЧА; советником Постоянного представительства Союзной Республики Югославии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве г-ном Мирославом МИЛОШЕВИЧЕМ; и третьим секретарем Постоянного представительства Союзной Республики Югославии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве г-жой Ольгой СПАСИЧ. В своем устном выступлении делегация прокомментировала и дополнила доклад.

3. Комитет приветствовал делегацию, заявив, что он рассматривает представление доклада правительством и присутствие делегации как подтверждение того, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) стала, в отношении своей территории, правопреемницей обязательств, принятых бывшей Социалистической Федеративной Республикой Югославией в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах.

#### B. Осуществление государством-участником положений Пакта

4. В своих ответах союзное правительство касалось исключительно положения на территории Сербии и Черногории. Оно указало на ряд случаев возбуждения уголовного преследования в отношении лиц, совершивших посягательства на личные свободы (32 случая) и осуществлявших "этническую чистку" (пять случаев). Правительство заявило, что эти действия были единичными и что никакой политики "этнической чистки" оно не проводит. Оно сообщило, что на его территории нет ни одного концентрационного лагеря. Оно заявило о том, что оно потрясено зверствами, совершаемыми в некоторых районах Хорватии и в Боснии и Герцеговине, но при этом отметило, что оно не может нести ответственность за деяния, которые совершаются за пределами территории, находящейся под его юрисдикцией, и выходят таким образом из-под его контроля. В отношении Косово правительство не оспаривало своей ответственности, но при этом оно увязало нынешнюю ситуацию в данном районе с труднопреодолимыми антагонизмами между сербами и албанским "меньшинством".

#### C. Вопросы, вызывающие обеспокоенность Комитета

5. Сходные данные из различных источников информации, приводимые Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Т. Мазовецким, Докладчиками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и неправительственными организациями, свидетельствуют о массовых арестах, казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях, насильственных или

недобровольных исчезновениях, пытках, изнасилованиях и грабежах, совершенных сербскими националистами как в Хорватии (в области Краина), так и в Боснии и Герцеговине. Эти вооруженные лица контролируют, по всей видимости, около двадцати лагерей, в которых в условиях, несовместимых с уважением человеческой личности, содержатся тысячи гражданских лиц, женщин, детей и престарелых. Широкомасштабные насильственные действия совершаются, в частности, против Дубровника и Вуковара и не прекращаются против Сараево. Комитет отметил, что используемые средства и преследуемые цели позволяют констатировать существование связей между националистами и Сербией, что исключает освобождение от ответственности, на которое ссылается союзное правительство.

6. По мнению г-на Мазовецкого, эти действия были совершены с целью депортации или уничтожения мусульман, хорватов и лиц другой национальности и создания, таким образом, этнически однородных зон.

7. Комитет выразил глубокую обеспокоенность в связи с этой ситуацией и высказал сожаление относительно того, что союзное правительство отказывается признать свою ответственность за подобные действия, ссылаясь на то, что они были совершены за пределами территории, находящейся под его юрисдикцией.

#### D. Рекомендации

8. Комитет настоятельно призывает союзное правительство принять меры по исправлению этой ситуации, несовместимой с уважением прав человека, и воздержаться от любой поддержки лиц, нарушающих права человека, в том числе за пределами территории Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория). Он предложил правительству проявить твердую политическую волю и отмежеваться от националистических сербских движений посредством полного разрыва с их идеологией и осуждения их действий. Комитет полагает, что такая непреклонность лишит экстремистов поддержки, имеющей для них важнейшее значение. Союзному правительству было предложено принять все меры с целью мобилизовать население страны на борьбу против национальной вражды и решительно пресечь действия лиц, совершивших нарушения прав граждан, посредством предания их суду. Кроме того, Комитет рекомендует союзному правительству положить конец репрессиям против албанского населения в крае Косово и принять все необходимые меры для восстановления ранее существовавшего местного самоуправления в этом крае.